新聞報

中華民國三十一年三月三十一日 星期二

第一萬七千五百十一號

中華郵政特准掛號立券認為新聞紙類 總包特別區域郵遞之報紙

今日本報二張半

售國幣貳角五分

PUBLISHED BY PACIFIC PUBLISHING CO.

本館設上海漢口路二七四號（電話）九四一六六號（四線）電報掛號六六〇六即（選）

克里浦斯宣布
英對印度提案
仍主張戰事告終以後　許印度有自由邦資格

▲路透社卅日新德里電　英國掌璽大臣赴印特使克里浦斯、昨夜宣布英國對印度之提案、最著重點爲戰事告終以後、立卽由選舉團體編擬憲法、立一印度聯合會、有自由邦之資格、使此印度聯合國則英國及其他自由邦聯絡爲一處處平等、於內政外交上並不隸屬於何國、此項憲法一經編成之後、英國立卽承認、如英屬印度之任何一省不欲承認此項新憲法、則仍保持其現在之政治地位、再者英國與立憲機關須訂立一約、以保護人種及宗教之少數團體、『編擬憲法』團體、於戰後選舉後、應人數多寡推出之代表、選出之印度土王各國、亦依此派代表推選、克里浦斯未將英國宣言發布之前先行宣稱、印度三萬五千萬人民之將來前途、及其自由幸福、惟此是賴、事之重大未有甚於此者、克氏將英國宣言對報界代表分發、其題曰『與印度領袖會商之草擬宣言』、宣言主文如下、甲、戰事終止之後、立卽設法在印度立一選舉團體、爲印度擬定憲法、其選舉辦法見後、乙、印度土王各國亦得參與、於編憲團體之內、辦法見後、丙、英國政府擔任立卽承認並施行、此項憲法附以下開各條(一)英屬印度各省、不願承認新憲法者、仍保全其現在之憲政上地位、若將來自願加入、仍可照行其不願加入之各省、英國政府願另定憲法、使其地位與印度聯邦完全相同、其編憲方法亦與相類、(二)編憲團體與英國政府訂約、將英政府移交責任之一切必要事件、包括在內、訂明保護人種及宗教上之少數民族、但印度聯邦決定將來如何與英國其他自由邦往來、則約內並不限制、印度土王之政府、願否遵守新憲法、應照新局面另訂條約、丁、編憲憲法之團體、其組織照下法規定、（從略）

▲路透社卅日倫敦電　英下院因其活節休會、故分散各地區、議員正靜待印方對於英閣建議之反應、英方之建議、原爲首相及戰時內閣閣員所一致贊同者、故印方倘能接受、則國會方面亦無表示反對者、

克里浦斯對印廣播

▲新德里卅一日晨一時電　克里浦斯三十日夜廣播、說明英政府對印度將來計劃、克氏稱、今夜余對攜來建議作一簡單說明、已在報紙公佈、此項建議卽爲英戰時內閣所一致同意者、稱英國人民願予印以完全相同之政體組織、成爲完全自主政府、吾人不願對印有强爲之組織、此爲增進關係最妥之途徑、新政體組織必需印人民自己之同意、在此嚴重時期內、英國願仍在印國防上負擔之責、倘印人民在□政府組織上需用英協助之處、英政府極願協助之、吾人希望戰事結束後、卽須合力建設、改造全印、克氏繼稱、渠相信由印各領袖組織新政府、必完全成功、但建議組織、應當小部之保護、印度之防務、應視爲世界防線之一部、克氏繼稱、余建議總司令一職、應留其原位、作爲執行人員之一、吾人請求政府任命印政府代表參加戰時內閣、在戰事結束後、印代表再與其他自由國家之人員分別替換、俾返本國負組織之責、完成世界新秩序、謂吾人之建議正確而光明、倘被拒絕、則戰後將無事可爲、全部僨覆矣、余個人不惜爲此建議、大聲疾呼、余在最近數日內、對此寄具莫大之希望、關於戰事、克氏又稱、吾人將竭力之所能、予汝等保護、但汝等須予吾人以協助、則保護力將更有效而强大、最後克氏稱、吾等須並肩攜手、向新世界人民自由之途前進云、

並向記者發表聲明

▲路透社二十九日新德里電　英特使克里浦斯今晚在新德里接見記者、以下係其公佈英國解決印度問題建議時對記者所發表之聲明全文、余茲於公佈英戰時內閣決定之結論時、願向諸君說明此項文件所具之方式、此文件具有帝國政府對印度未來及印度政府與印度防務需發之宣言之方式、余今日僅以此文件呈諸君發表、此項建議渠由戰時內閣提交印方領袖、今日並非公佈帝國政府之宣言、而係公佈帝國政府所準備發表之宣言、該項宣言一俟獲得印方各界之普遍與良好接受之後、卽將加以發表也、余願諸君明瞭此點、余相信印度以及全球每一報紙、能以最嚴肅與其所應有之責任心研討此項文件、諸君均獲有研討此事之機會與責任、此一問題之重大、無以復加、蓋三萬五千萬人民未來之幸福自由、供唯此是賴、余相信諸君對余發表意見時、必能充分明瞭其意義與其重要性、並能充分認識諸君發表此項文件之方式、與其對此所加之評論、供使諸君居於直接參加解決問題者之重要地位也、余願諸君對上述文件予以揭載、惟余信任諸君一點、卽諸君不論發表任何意見、供能促成印度意見之統一、而接受其感化、余茲定明日向印人發表廣播演說、職是之故、余對諸君所提之意見其中有因不明文件原意而提出者、恕不答復、

太平洋軍事會議　在美京成立
下月一日召集首次會議

▲華盛頓三十一日零時三十分電　據悉太平洋軍事會議、已在此間成立、包含英・美・中・澳・荷・加、及紐西蘭各國代表、羅斯福總統定四月一日在白宮召集第一次軍事會議、

八打半島有激戰
日機猛襲考勒格達島

▲路透社卅日華盛頓電　昨日陸軍部公報云、星期六晚間呂宋八打半島美國陣線右方及中央、爲日軍猛攻、並在空中襲、大都在美軍後方各處、一日間日機飛攻考勒格達島不絕、美軍亦不斷發炮還擊馬尼剌海灣南岸之日軍陣地



印度要人意見分歧

▲海通社盤谷三十日電　新德里來報告稱、印度國民大會領袖、對於應否接受英國所提於戰後以自治領地位與印度之建議一點、意見頗爲分歧、巴拉卸甲阿爾所領導之溫和派主張接受此議、然後再論妥協、但大部份人士則認目前既未能得到實權、其中並有未妥原則、故表示拒絕接受、甘地今日稱英國之建議爲一紙期票、同時克里浦斯爵士今日繼續延見印度領袖進行談判云、

▲海通社盤谷三十日電　新德里電台稱、印度國民大會執行委員會、對克里浦斯爵士之建議、達二小時許、仍未能有何決定、乃定今日下午繼續開會、有結果、又印度回教協會執委會、亦定於今日召開會議云、

▲路透社三十日新德里電　國會常務委員會今晨九時開會、繼續討論英國方案、今日午前克里浦斯會見低下階級領袖安倍加博士、另一低下階級領袖佳森加拉總理赫士及中央省份前任總理當克拉、

中國與埃及伊朗
將交換外交代表

▲海通社卅日西貢電　此間昨夜接重慶息、埃及政府現已決定與中國交換外交代表、另悉、中國與伊朗亦將交換外交代表云

聯合紀念週

▲重慶卅日電　卅日上午九時、在國府禮堂舉行聯合紀念週、總裁主席、各委員正綱報告社會部施政近況、對該部民衆組訓、社會福利、合作管理等業務、報告甚爲詳盡、詞華極成、



許星孚 汪潤 訂婚啟事

茲承伍志康 謝建章二先生介紹並徵得雙方家長同意謹擇於民國三十一年三月三十一日在滬訂婚恐漏柬邀特此敬告 諸親友 許星孚 汪潤謹啓

邵長明 袁宏芳 爲小兒仁濟 姪女月娥 訂婚啟事

小兒仁濟 姪女月娥 茲承徐志賢陳兆麟二位先生介紹謹詹於中華民國三十一年三月卅一日在滬訂婚並請孫祖基先生證明時值非常一切從簡特此敬告親友諸希亮鑒爲荷

王炳耀 周福英 訂婚啓事

茲承 任全震 丁文才兩先生介紹並得雙方家長同意謹擇于民國卅一年三月卅一日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告 諸親友 鑒諒

羅延壽 陳銀河 訂婚啟事

我倆經 羅輝宗 胡亦飛先生之介紹得家長之同意訂於民國三十一年三月三十一日在滬訂婚謹此奉聞

金其武 李麗娟 訂婚啓事

茲承錢俠倫范晉俠先生之介紹並徵得雙方家長同意謹於民國卅一年三月三十一日在滬訂婚時值非常一切從簡特此敬告諸親友

陳德珍與樂麗娜小姐訂婚啟事

茲承徐虎臣 顧明道兩位先生介紹並徵得雙方家長同意謹詹於民國三十一年四月一日（農曆二月十六日）在古渝原籍訂婚時值非常一切從簡特此敬告諸親戚友並希鑒諒

褚旋華 陳濟梨 結婚啟事

茲承何春濤吳天颺二君介紹並得雙方家長同意於民國三十一年三月卅一日假座金門飯店九樓大禮堂舉行結婚典禮時值非常一切從簡凡吾親友恕不柬邀諸希 曾宥此啓

謝棣華 謝雲英 我倆承 曹芳濤 陳映秋 二先生

之介紹並徵得雙方家長之同意茲訂於中華民國三十一年三月三十一日假座寧波路鄧脫摩飯店舉行婚禮時值非常一概從簡約諸親好友恕不另柬特此敬告諸希原諒

賈亦生 葉萍 結婚啟事

我倆經徵得雙方家長同意謹於民國卅一年四月一日在溫州結婚時值非常一切從簡特此敬告親友諸希亮鑒

滬甬快輪 直放甯波 票價五元 船期四月四日

本公司爲同業便利旅客特委託工部局發行證照

售票處 遠東航業公司 北京路河南路國華大樓三樓 三一一號 電話九四三三二號

江浙航運公司 南京路大陸商場對過中華勸工銀行二樓 電話九一〇三〇

滬甬快輪直放甯波 票價五元 即期船票

售票處 交通旅行社 法大馬路A字三十二號來孫路東首 電話八一五〇二

滬甬快輪 直放甯波 即期船票價五元

兼售漢口船票

售票處 大達航業公司 南京路抛球場哈同大樓三樓 三二三號 電話一四五七二號

金華 內地旅客注意

本行派員伴送旅客安全可靠金華內地路程迅速運價低廉保證滿意

兼營直放甯波輪船客票 南洋 廈門 汕頭 廣東 北洋 青島 威海 煙台 天津 長江 蕪湖 安慶 九江 漢口 金華 每逢七天一開 華一次船

售票處 大衆報關行 法界新開河外灘七號 電話８３２８號

中華民國毛絨紡織業產銷聯合會爲辦理羊毛登記緊要啟事

茲因當局實施物資統制本會奉令辦理羊毛登記凡同業或非同業之存有羊毛毛條等原料者於四月三日以前向四川路33號內609號本會辦事處領取表格分別登記以憑轉報幸勿自誤特此公告

上海市紗業公會爲通告同業會員及非會員限期辦理棉紗存量申報事緊要啟事

一律應將三月底店內存貨或自棧倉庫之棉紗存數辦理申報等情爲特通告同業會員及非會員於三月三十一日下午向本會領取申報表依照三月底店內或自棧倉庫所存棉紗數量至遲限於四月三日下午四時爲止繳交本會以便彙齊轉送紗布同業聯合會呈送當局惟非會員或客商同業會員介紹蓋章亦可申報同業緊要事宜幸勿延誤爲荷

本會啓者茲奉當局令知凡棉業同業具紗 會址公共租界寧波路同和里四號

上海市綿線紡織經染坊同業爲重訂染價緊要啓事

謹啓者邇來各種顏料原料燃料一再飛漲百物無不暴漲以致工人工資激增並米煤等尤屬漫漲無已依照前訂染價不敷血本過鉅爰經敝同業集議自本年四月一日起照前訂價目提漲（元青每兩一元二角）（雜色每兩九角）（雪白每兩六角）（人棉每兩五角）以上定價暫維成本以半月爲標準如遇物價再漲另行重訂新價請各寶號諒鑒至於三月底止往來賬款望請按數結清以了手續倘後賬款大小月底結算特此聲明 民國三十一年四月一日重訂

三新 成昌 榮昌 興昌等坊仝啟

天醫靈藥社爲三倍濃縮高麗參精液漲價事啟

本社於去年發明將大枝高麗參提取之精液加入利肺補血藥精製成三倍高麗參精液服者多稱道介紹很多此足證藥效偉大自行銷以來經本市衛生試驗所化驗證明每兩確實含有三兩大枝高麗參成份若在別家發明早將該項證明拍照號召矣本社向以忠實服務必害勝利爲惟一之信條所以不願以證明號召但捉近參價狂漲貨完後再製困難不得不自四月五日起稍增售價以維血本想知商業之苦衷者定能鑒諒也 三倍高麗參精液現在售價每兩八十二元四月五日起酌加二成

天醫靈藥社謹啓 武定路十二號 電話三九二九六

養真樓肺露加價啓事

本樓於明日起改訂售價大瓶肺露每瓶拾元小瓶肺露每瓶五元各種花露每瓶五元五角每逢朔望以及一號十五號仍照九折諸希諒鑒 電話購貨請撥 九六一一九 九四六三二 總發行所靜安寺路新世界西首六十二號

范再生兒寶爲調劑產銷數量舉辦經售商登記緊要通告

本藥因原料缺乏生產有限故向來經售本藥者仍批給以維持現狀此外欲經售者需先向本藥行登記凡向本藥行總發行所登記以後本社即根據登記商號酌視情形分配出貨事關雙方利益尚希鼎力合作爲此啓 寒民藥社謹啓 法租界五馬路二八七至九號 電話九七四八〇號（三月三十一日）

范再生藥品改訂售價通告

本社出品范再生各種家用良藥近因原料飛漲不得已改訂售價自即日起實行所有批發折扣仍照舊例辦理尚祈鑒諒爲荷此啓 寒民藥社謹訂 發行所 五馬路二八七號 電話九七四八〇號（三月卅一日）

中國華達工藝廠增價啟事

逕啟者本廠出品之炮艦牌各種橡皮印章早已行銷全國茲因各項原料飛漲迫不得已自四月一日起另訂新價以資挹注事出無奈諸希鑒諒是幸

上海洋燭聯合營業所第二號公告

本所奉當局命令辦理登記事宜業於三月十三日截止茲爲延長期限起見特於三月三十日起至四月三日止再行登記凡未登記者希從速來所登記無論自用或轉售均須登記…

東京芝浦電氣株式會社委託大亞實業股份有限公司獨家經理（萬子燈）電燈泡啟事

本會社出品之（萬子燈）電燈泡發光明亮省電耐用久已馳名中外茲爲便利中國顧客起見特委託大亞實業股份有限公司獨家經理如蒙各電料行商採辦請逕與該公司接洽爲荷

東京芝浦電氣株式會社上海出張所

大亞實業股份有限公司爲獨家經理東京芝浦電氣株式會社（萬子燈）電燈泡啟事

本公司現受東京芝浦電氣株式會社委託經理（萬子燈）電燈泡此項出品爲經濟上極大貢獻不特發光明亮且省電耐用務望各界採用如蒙賜顧請逕與本埠各大電料行分代理處接洽爲荷

大亞實業股份有限公司 上海外灘中國銀行大樓四〇一號 電話一二八五四號

彼德蓀洋行遷移通告

本行因原址不敷應用自四月一日起遷移至法租界外灘九號三樓三十號 電話八九〇八二號

中益貿易公司遷移新址通告

本公司定於三月三十一日遷入北京路二八〇號鹽業大樓三號照常營業 電話號碼一七一七〇號特此通告

上海美林登西藥行各藥改訂新價通告

逕啓者近來物價飛漲不已西藥原料亦無不暴漲尤爲驚人敝行各種藥品之原定價格若依照目下市況比推其不敷成本殊鉅今爲維持血本計爰自四月一日起將敝行出品各藥一律改訂新價目下對於顧客照舊批發折扣仍舊唯以前所加成頭自後售新價之後去消現因行內存底不充又加原料採辦困難故爲維持供應與防止囤積起見目下祇能供給同業少數以應外如需大量添購或做定貨恕不應命事非得已尚乞鑒諒 附錄各藥新定價目如下

（腫活）大瓶十元中瓶六元（米美爾補腦汁）每瓶十元（睡立平）五十片裝十元（遐爾靈）五十片裝十五元（安保利心）APOPLEYX IN 二百片裝六十五元五十片裝十八元（嫣嫣多）五十片裝十元（美奴寧）每瓶十元（力發補血汁）每瓶十八元以上各藥新價均於四月一日起實行

上海美林登西藥行謹啟

同春堂國藥號

認明商標 謹防假冒 南北二家 別無分出

爲著名補品強身百補膏滋藥 止咳化痰眞正猴棗散改訂新價啟事

本堂發明止咳化痰鎮驚定喘眞正猴棗散及補血補腎健腦強身唯一補品強身百補膏滋藥因用藥道地監製嚴密是以功效神速藥力偉大久爲各界所信仰本堂向以服務社會爲宗旨是以定價特廉以資普及但因原料價格步步上漲以致超出成本過鉅迫不得已爰將售價改訂如下

補血補腎 健腦強身 強身百補膏滋藥 今老日價 每缸八元 大瓶四元 小瓶二元 再有九折

止咳化痰 鎮驚定喘 眞正猴棗散 明日新價起 每缸十元 大瓶六元 小瓶三元 其他參燕補品飲片丸散一律特價發售

老價機會祇有一天● 在今日買仍照老價發售惟以犧牲過鉅猴棗散每人每種限購一打百補膏限購五缸事非得已尚祈鑒諒是幸

電話購貨請撥九四七八七

地址 總號南京路虹廟對過直隸路北 北號北福建路老閘橋北堍

童涵春藥號

南市小東門四百餘十年

平日折扣以及朔望一號十五號仍照向例優待

今天逢九另有期扣 開設愛多亞路四九三號大世界西首 此外別無分店

採辦道地 製合精良 各界信仰 風行全球

秘製 再造人參丸 舒筋活絡 調補氣血 男婦老幼 四季宜服 斷補進補 恢復神速

本堂人參再造丸 定於國曆四月二日即古曆二月十七日起重訂新價如下 大號每粒四元二角 中號每粒九元六角 小號每粒二元三角

電話購貨 接方送藥 請撥 〇八二七二，八七六〇五號 隨時送到 不誤

上海鐵鋼工業統制協會公告

本會自奉當局命令辦理五金屬於鐵鋼工業原料及製成品登記事宜，因各同業請求展期，故已寬限三天至本月廿八日五時截止，嗣後凡登記之各同業貨物自本月廿九日起一概不得私自移動，倘有擅自搬運一經查出，即當沒收充公，或嚴重處罰。於四月一日起貨物移動，概由各同業公會申請本會辦理移動簽證手續，特此公告。本會辦事處南京路中和銀行大樓三一二號電話九〇五三二

上海市紗布同業聯合會　為四月一日起辦理紗布移動申請事緊要通告

……特此通告

現代化學工業社　美生化學廠　樂安工業社　美星有限公司　江生化學工藝廠　富貝康公司　利盛化學工業廠　中華協記廠　培凱工業社　聯合緊要啟事

裕大恒酒行開幕預告

本行業經籌備就緒，茲擇於中華民國三十一年四月一日正式開幕，恭請各界及同業先進光臨指教，恕不另柬。地址：成都路六〇五至七號（白克路北首）電話：六二五一七

水火漬貨　大拍賣

花色丁素嗶嘰　印花絨府綢　香珒線緞　香珒紗金剛呢　線布藍蘇紗泡泡紗　原當男女單夾棉衣（批發）　條子紡　粗布　細布　斜紋布　窗簾布

比較市價特別便宜　零剪批發一律歡迎　捷足先得　遲恐向隅

石路吳宮飯店隔壁聚元坊六號　廣利昌拍賣行啟

本報祗登一天

華人學習日語日文之特效書

修正第六版出版

極有經驗之日語日文專家　用最新方法指導

無師自通　百日必成　日語百日通

按日對照　分類指導　註明準確讀音　內容語文並重　容易記牢　切合實用　全一厚冊　原價七元七角　現售特價六元

百新書店　發行

基本日語

明治大學文學士唐真如精心之作　學習日語之基礎讀本　價六元　現售特價

修正第三版

恒利公司保險部遷移通告

欲匯款到香港者鑒

各界如欲匯款到該地者，請駕臨敝行面洽，航空匯每逢星期一三五付郵，手續簡便迅速。元順行辦莊啟

大明實業廠為警鐘牌蠟紙啟事

大明實業廠股份有限公司啟

徵購駱駝毛

如有上等駝毛出售者，請開明數量與價目，及通訊地址投函本報三六〇信箱，隨即奉覆

上海市棉布業同業公會為辦理非會員商號登記事緊要通告

上海市棉布業同業公會為辦理自家倉庫及店內存貨登記事緊要通告

中國鐘表製造廠股份有限公司通告定戶啟事

懸賞

本公司失竊未整理就緒之毛織物疋頭九十二疋（白胚，黑灰，棕條等）又來路貨棉線一百支雙股及八十支雙股一百五十九小包計重七百九十五磅，又皮帶及帆布帶五百七十六呎，又打結器二把，凡各界中外人士如有通風報信因而尋獲原贓全部者，賞國幣五千元（一部份贓物尋獲時按量酌減），本公司對於告發人當保守秘密。上海毛絨紡織廠股份有限公司

珍霞●瑞英二妹鑒

正明商業儲蓄銀行發給股息公告

九信漂染印花整理廠股份有限公司發給息並召開第一屆股東常會公告

股東携帶股票前來本公司領取，又決議於民國三十一年四月十九日星期日下午二時假座上海河西路一五九號……召開第一屆股東常會……

新中企業公司發給股息公告

上海市電器製造業同業公會遷移會所啟事

郭豫普律師代表郭豫玉女士與鄭應期脫離同居關係啟事

顧繼榮律師代表公泰協記樹木行改組聲明

周慎修律師受任震義昌蓮記糧食雜貨號韓蓮塘君常年法律顧問通告

陶然律師代表正大米號費朝宗君緊要啟事

袁仰安律師葛磬同會計師代表杭州冷藏製冰廠宣告清理

費席珍律師代表華豐當唐周氏緊要聲明

民元事務所律師代表劉張氏警告謝克盛啟事

蔡霖律師受任姜濟善君常年法律顧問通告

中和法律事務所　丘傑秀律師代表源昌工業社為使用出品檄鈕『333』商標公告

胡宗韶律師代表天華記公整理軸坊開業聲明

中央汽水廠催告繳還三十年以前瓶箱啟事

有保證金收據者，茲限於本年四月三十日將瓶箱交回，憑據領取瓶箱保證金，逾期不交還者，則以保證金抵償瓶箱所值，該據即作無效，特此通告。

張宅報喪

家主張復松老太爺（光裕光衛光地光遠先生之尊翁）痛於民國卅一年三月廿九日辰時壽終滬寓，正寢謹於三月卅一日下午三時在陸家浜路南市殯儀館大殮，謹此報聞　張百忍堂帳房具

訾宅訃告

顯妣姚馮太夫人痛於民國卅一年三月二日卯時壽終內寢，距生於光緒十七年十一月廿日卯時，享年五十有二歲，謹筵於國曆四月五日五七之期誦經設奠，恐未遍知，哀此訃聞

孤哀子　訾慶雲　泣血稽顙

鄭公季生告窆

謹筵於國曆三月卅一日恭扶先考季生府君之靈柩安葬於浦東家塋，並於四月六日在西愛咸斯路金神父路淡井廟設奠誦經，廟此告窆以聞

棘人鄭鴻琛　鴻瑋　鴻琪　鴻璐

工部局布告第五八三六號（為各種礦油之移運及出售辦法事）

工部局布告第五八三七號（為納稅人應保存房捐收據事）

工部局布告第五八三八號（為辦理空閒堆棧等登記事）

工部局布告第五八三九號（為禁止移運洋蠟燭事）

新聞報自四月一日起改訂廣告刊例

另詳提要欄及營業規程

摩勒斯比港威脅已解除　洪水為患影響軍事

▲同盟社廿九日南京電　澳洲廣播云，今晨日機第廿次飛襲摩勒斯比海港，以該處飛行場為目標。

▲哈瓦斯廿九日澳京電　舊金山收聽澳洲雪梨廣播電台所發出之消息，稱悉新幾內亞島上空，曾發生大規模之空戰，詳細經過尚無情報，僅知日本空軍昨日轟炸摩勒斯比港時，曾與當地機羣發生空戰，按日機空襲該港，以此為第二十一次。

▲路透社三十日雪梨電　據摩勒斯比港訊，此間洪水為患，因此軸心國橫越大陸對摩勒斯比港之壓迫已告解除，當地雨量，迄已四十英寸，山中支河，皆成奔騰怒吼之狂流，以數百噸之水量，注入巨區及紜扎布間之平原，該區地間之距離為廿七英里。

▲海通社三十日盤谷電　澳大利亞軍報透露，達爾文港又遭轟炸，摩勒斯比港上週杪遭過空襲廿一次。（又西貢電）據盤谷林消息，澳軍自北菲及近東調回本國後，於昨日在墨爾林遊行，裝備整齊，且有炮隊及卡車多輛，民衆見澳軍已返國增防，甚為愉快。

英軍在聖那柴港襲擊登陸經過　三次襲擊僅此次得戰果

▲哈瓦斯廿九日維希電　法國擊一事，已在此間引起深刻印象，聖那柴港、於兩日前被英軍襲擊……

▲哈瓦斯廿九日倫敦電……

美黃金外流移讓南美各國

▲哈瓦斯二十九日華盛頓電……

北冰洋海戰　德艦襲英護航隊

▲海通社柏林三十日電……

賴伐爾赴巴黎

▲海通社維希三十日電　法國前副總統賴伐爾，自上星期四……

法駐阿大使抵智利京城

▲哈瓦斯廿九日智利京城電　法國駐阿根廷大使貝熱東，本日來此，……

新聞報廣告刊例

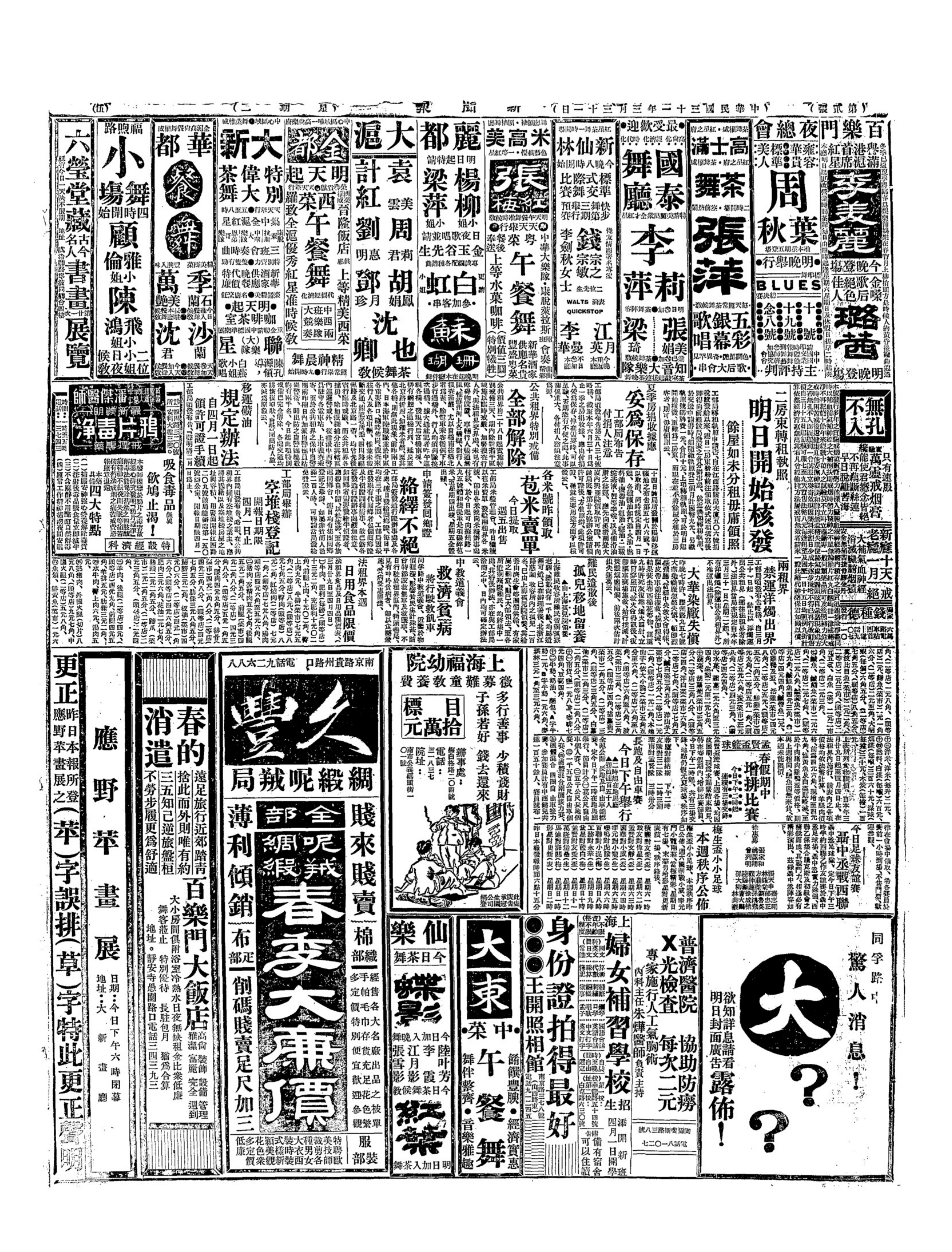
特等（甲）報名下二十五字高共十九行為一方　（乙）列登第二版電訊版上四十字高共十五行為一方　以上均每日每方一百六十元

長行（甲）指定刊登第一版上下封面長行八十字高為一行至少二行每日每行二十元　（乙）列登其他各版長行八十字高為一行至少二行每日每行十六元

短行　四十字高為一行至少三行每日每行八元

分類　緊要分類每行二十字高為限至少四行至多二十行每日每行三元五角

▲附啟　以上刊例均十足收費　三十一年四月一日



明日開始核發

二房東轉租執照

餘屋如未分租毋庸領照

妥為保存

夏季房捐收據應

工部局布告 付捐人注意

全部解除

公共租界特別戒備

苞米賣單

各米號昨領取 今日提取 週五出售

絡繹不絕

申請簽發回鄉證

規定辦法

移運礦油

自四月一日起 領許可證手續

穿堆棧登記

工部局舉辦 四月一日止

禁運洋燭出界

兩租界

大華染廠失慎

孤兒移地留養

難民遣散後

救濟貧病

中教道義會 將行駛救護車

日用食品限價

法租界本週

今日下午舉行 長跑及自由車賽

增排比賽

孟賢盃籃球 春假期中

本週秩序公佈

梅生盃小小足球

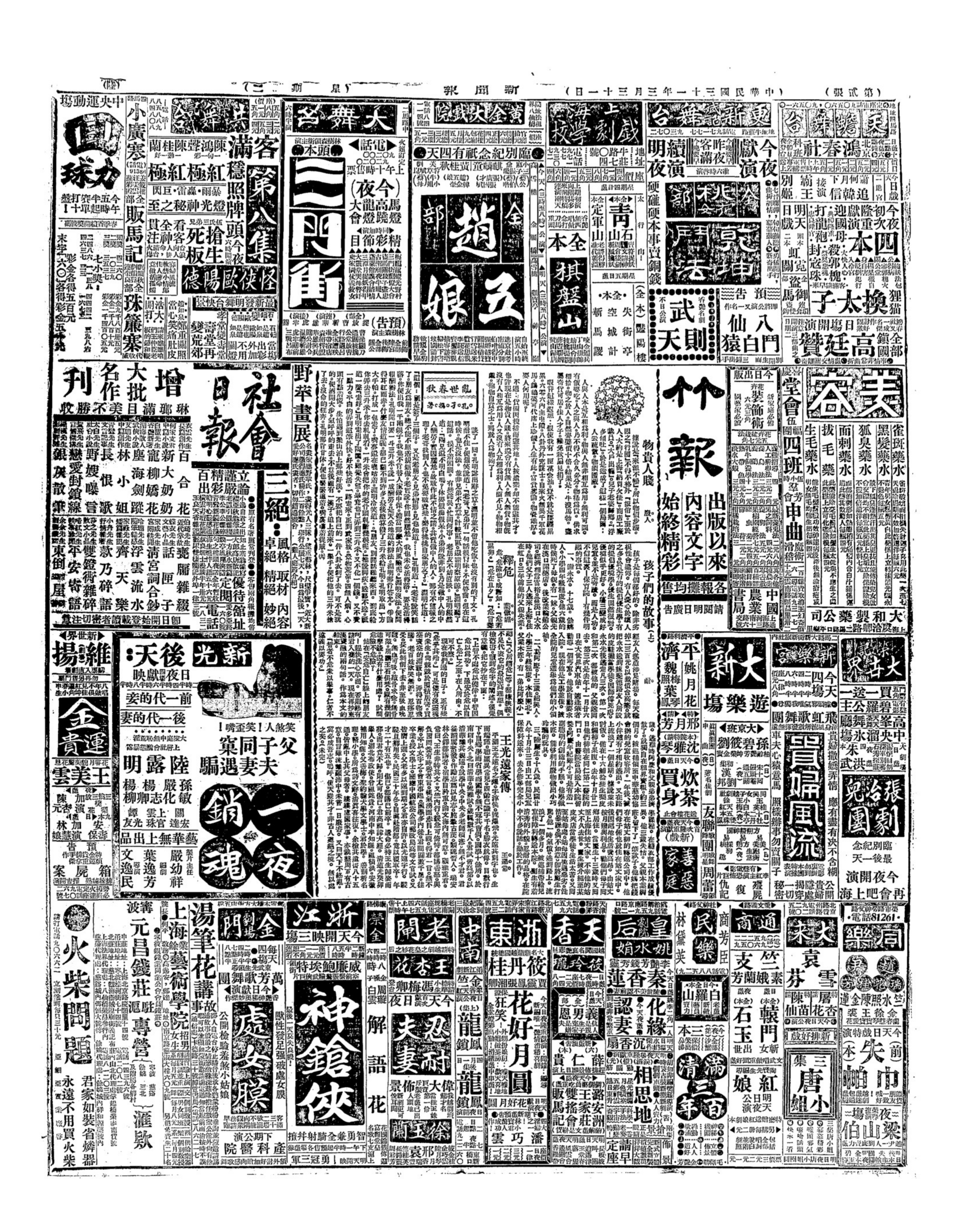
今日足球友誼賽 滬中永戰西聯

鴉片毒淨

吸食毒品 飲鴆止渴！ 四大特點

無孔不入 只有速服萬靈戒烟膏

新藥 老法 補血 消毒 十天戒絕



物貴人賤

殷人

據說是「東風不暢」，所以物價步漲。因之「行商」不得不搭外「報價」。至於人，大約是上海「銷貨欠佳」。商店工廠裁員。「大戶出籠」。兒子老婆歸鄉。「浮多傾吐」。於是造成了這樣一個局面：人云疏散，物須囤積。

人與人本是互相爲利。物與人無非相互爲用。無利可圖，有飯要吃。人之與人，乃不得不合久必分。物稀爲貴，相拾。物之於人，自然要漲價十倍。結果是：牛溲馬勃，盡屬奇貨可居。佳人才子，難免秋扇見捐了。

假使這樣還想，假使我有一回萬金油，豈不就是靈驗異果。六零六丙種中膽，八卦丹外究謀士。自來火無異千里萬馬。鷓鴣菜可代席上珍饈。人生有此，富貴粪論。物貴誰厚。要人何用呢？

不過：貨固因搜括而盡其地，人被遺棄，卻不能盡其才。也許現在是物貴人賤，將來還會有貨無人，無人無貨，物既沒有人相互爲用，人又沒有人互相爲利。人面不見，物物相觑。抱物自賞之士，飛就人爲物殉了！

孩子們的故事（上）

尉。

孩子是每個都好的。除非劣根性會遺傳。有人憂心於壞人之多，於是有的提倡優生學。有的提倡優境學。優生固然很對。優境似乎更好。小孩三變成好兒童，並不是奇蹟。而是人功。不信這裏——保育院——有幾件明顯的事實。

一、謝永水。十七歲。餘姚人。小學四年級程度。他六歲的時候死了母親，有一妹。父親先在漢口開藥店。後改業輪船公司。經濟相當富裕。當漢口大水時，他們父子三人逃來上海。住在虹口。三年前他的父親失業。經友人薦任涉足賭場。每天輸掉二三百元。以致債台高築。就把永水送到蘇斐德路友人所設的皮鞋攤當學徒。因師傅兇虐，永水先後逃走凡三次。第一次和第二次，都被他的父親送回去。第三次是去年十一月廿六日在大世界汽車站。遇逃藥者勸導一個丐童。他就自動要求入院。現在他是工學並佳。被全院的兒童選舉爲他們的小領袖。

二、翁阿慶。十三歲。紹興人。小學三年級程度。本住閘北。父業木匠。有一弟比阿慶小一歲。逃難時阿慶和父親弟弟擠散了。就獨自在租界賣報。約三個月，被巡捕領至中華慈幼協會辦的兒童收容所。一年後，被小伴越有才和約逃出。又在路上流浪了一個星期。據說並未偷竊。僅在十六舖拾些生梨皮和爛柿子果腹。去年十月廿二日他們徘徊在同仁第二醫院的門口。由醫院當局送入本院留養。阿慶年紀雖小。可是有着一副聰明的創造的手腦。他學做木匠。能够利用廢物做出小巧玲瓏的玩具。

三、陸麗生。十八歲。民國廿八年十月廿三日由工部局兒童保障科送來。去多修學完全小學。後因過地生活漲高昂。由姑丈按月撥與利息。勤他們母子同鄉居住。當麗生十三歲時又同至上海住姑丈家。不幸他的姑丈不久去世。麗生被介紹至某皮夾店當學徒。生活太苦。又回至姑母處。姑母因境遇惡劣。性情暴躁。偶不如意。即將麗生打罵。他一時氣憤。逃到路上。流浪了一個多月。被巡捕帶給兒童保障科轉送本院。麗生有着清秀的外貌。忍耐的品格。在院中不多說話。勤於工作。

亂世春秋

孔。孑。撰。著

談了一回。孔明露出辭之意。淵明並不留他吃飯。也沒有別的下文。孔明耐不住。便強笑說道：「老哥，兄弟有一句話很忖味。不便啓齒。但在這時候。也是沒法。豈非兄弟不寫窮。計較區區。還請明察原諒。」淵明聽了這話。摸不着頭腦。有些詫異。忙問何事。老朋友不妨直談。孔明赧然道：「陶兄還不明白嗎？休要假痴假呆。小弟所說非別。乃是做中人的中人酬勞。實因窘迫。故敢作此不情之請。共實做中人的人。那有不望報之理？老哥找別人。也不免要破費些。樂得挑挑自家朋友了。」淵明忙道：「這個：就是簽了三個字。又是老朋友。兄弟情形。兄也知道……」孔明道：「老哥說笑話了。朋友爲朋友。總不能不照着規矩做。老實說。你固然窘迫。我也未必活得落。要是活得落。你便出我一千兩銀子。我也不肯替人家做中保。擔當那麼大的風險呢。」淵明沒法。便問酬勞辦法。孔明開口要一斗三升米。說一成酬勞。是天公地道的辦法。淵明那肯答允。爭論得耳紅面赤。什麼友情道義。都已顧不到許多。最後總算撥了三升米給孔明。孔明取出一方大手帕。打成一包走了。嘴裏還在嘰咕着。淵明冷笑道：「朋友、別問話難聽來西。到底給你弄去三升米。你去亂亂看。一升米會把你的老骨頭軋斷幾根呢。」推說脚疾。送都不送。誰道一聲「走好」。孔明走出了陶園。雖覺失望。畢竟也已弄到三升米。又不化一個錢。又不費一點力。平白的弄到這筆外快。好不快活。一路走來。正到武家坡。景物荒涼。四無人烟。心頭有點着慌。生怕遇到梁山泊上那些好漢。不要把自己的一件八卦衣剝了去。可不是玩的。便洒開大步。氣呼呼的走去。不防後面有一漢子。追上前來。一舉手。便把他的三升米搶了去。沒命的狂奔。孔明那肯甘休。便也緊緊追着。嘴裏嚷着捉賊。（九）

釋危

張傲霜

危，「危險也」。成語如：「危若累卵」，「危在旦夕」，「危首斃躍」，「心所謂危」等，都嫌狹義，不足代表它的最崇高理想。偶檢杳書，讀到危字的闡述，很覺有意義，把它抄在下面：

「上智不尚危以僥倖，中智危以爲功，下愚安於危以亡。危亡之至，在人所由。可不察。」

現在我們過的日子，正有「危乎其殆」，可是僅有淺薄的衆生，尚競競於囤積居奇，空實空的淵藪中，弄得百物騰，老百姓欲哭無淚，忍痛受。長此剝削下去，非至吸血可，殆。焦血可吸，敲骨求金，可鑠可…所謂玉石俱焚，縱有幾遺孽錢，還有什麼用處？試危險不危險？站在「安危自亡」線上的朋啊！君入變的一天，現在再抄諸君，趕快洗心革面，否則終漢資極的兩句話，作爲本文結束。

「智者不危衆以舉事，仁者遠義以要功。」

王光遠家傳

王遂常

平湖王光遠名之燿，字淳侯，號燿飛，光遠其別字也。生而聰慧，旣穎異常兒，而給已識字千名，諸衣就傳，日數行……

野萃畫展

名畫家滕野萃氏，書得元人三昧，畫沉藝林，尺璧爭寶，近大新公司徵得滕氏精作二百餘點，舉行公展七天，今日爲最後一天。

社會日報

增大批名作刊

琳瑯滿目美不勝收

立論嚴正 精選彩出

三絕：風格卓絕 取材精絕 內容妙絕

竹報

出版以來 內容文字 始終精彩

各報攤均售

美容

雀斑藥水　黑髮藥水　狐臭藥水　面刺藥水　拔毛藥　生毛藥水

大和製藥公司

大舞台

今晚 三門街

黃金大戲院

臨別紀念祗有四天

趙五娘

上海戲劇學校

今夜 全本 青石山

更新舞台

今夜 獻演

乾坤圈

八仙白門猿

武則天

天蟾舞台

鴻春社

今夜 四本 換太子

共舞台

客滿 第八集

國際

中央運動場 回力球

新光

後天 日夜獻映

前一代的妻 後一代的妻

父子同窠 夫妻遇騙

一夜銷魂

新世界 維揚

金貴運

大新遊樂場

新都

平 姚月花

買 炊茶身

大世界

大古

一買一送

張劉兒治國

更新 買婦風流

金門

湯筆花 講事故

處女膜

浙江

今天開映三場

神鎗俠

老閘

忍耐夫妻

東浙

花好月圓

天香

皇后

秦香蓮

化緣 認妻

相思地

民樂

通商

轅門 石玉

紅娘

大來

雪芳 哀芬

三唐小姐

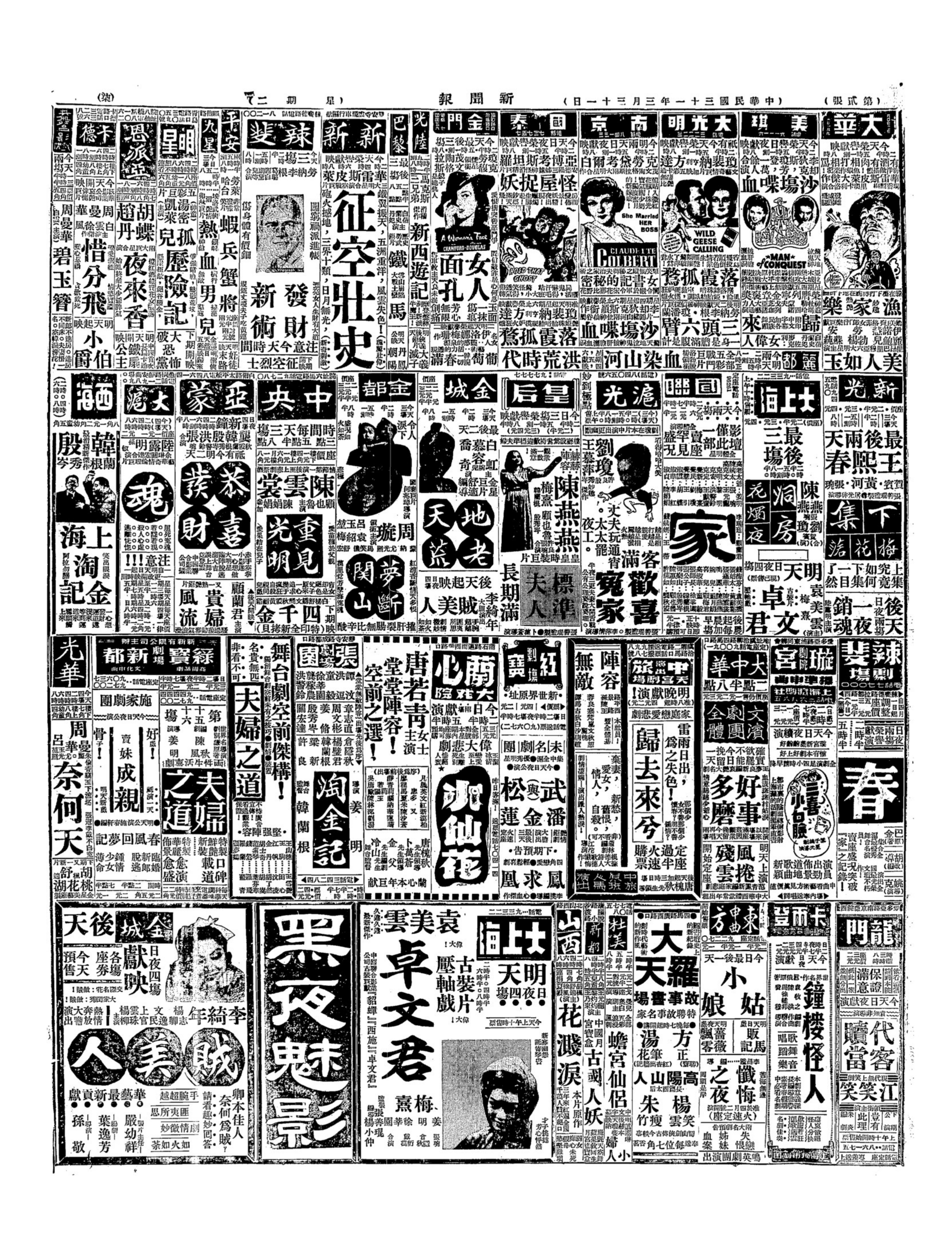
樂宮

失巾幗

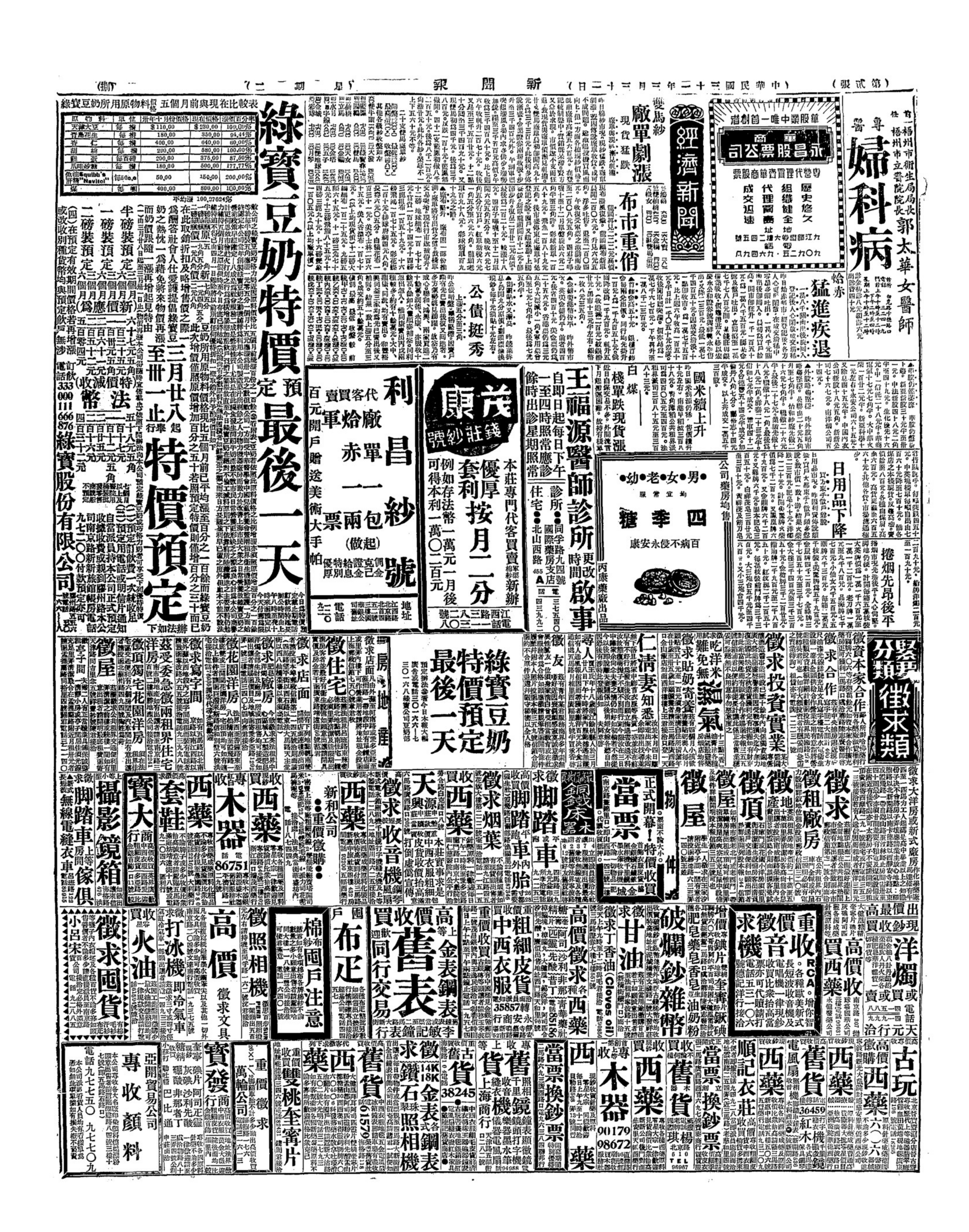
梁山伯

火柴問題

君家如裝省煤器 永遠不用買火柴



大華 漁家樂
美人如玉
美琪 沙場喋血
落霞孤鶩
大光明 三頭六臂
南京 女秘書
國泰 怪屋捉妖
血染山河
金門 女人面孔
洪荒時代
光陸 新西遊記
巴黎 鐵馬
新新 征空壯史
辣斐 發財新術
平安 蝦兵蟹將
九星 熱血男兒
明星 孤兒歷險記
恩派亞 胡蝶夜來香
卡德 惜分飛
碧玉簪
新光 下集 梅花落
上海 陳燕燕 洞房花燭夜
明天 卓文君
國聯 家
歡喜冤家
滬光 陳燕燕
皇后 標準夫人
金城 地老天荒
夢斷關山
金都 周璇
中央 陳雲裳 重見光明
恭喜發財
大滬 魂
上海淘金記
辣斐劇場 春
璇宮劇院
大中華 好事多磨
風捲殘雲
中旅 歸去來兮
紅寶劇場 武松與潘金蓮
蘭心大戲院 水仙花
唐若青主演 堂堂陣容 空前之選
淘金記
舞台劇空前傑構 夫婦之道
綠寶劇場 新都 夫婦之道
成親
光華 奈何天
金城 後天 李綺年 賊美人
黑夜魅影
上海 袁美雲 卓文君
新都 花濺淚
大羅天
東方 小姑娘
鐘樓怪人
龍門 代客贖當
江笑笑



綠寶豆奶所用原物料價格五個月前與現在比較表

原物料	單位	卅一年十月份價格	現在價格	漲價百分率
天津大豆	每擔	$110,00	$230,00	100,00%
青島花生	每擔	180,00	350,00	94,44%
杏仁	每擔	400,00	640,00	60,00%
胡桃	每擔	290,00	580,00	100,00%
雞蛋	每百磅	200,00	375,00	87,50%
爪哇砂糖	每擔	180,00	500,00	177,77%
魚肝油精 Squibb's "Navitol"	每500c.c	50,00	150,00	200,00%
煤	每噸	400,00	800,00	100,00%

平均漲 100,37024%

綠寶豆奶特價預定最後一天

三月廿八日起至卅一日止 特價預定

半磅裝預定 一磅裝預定 二磅裝預定

綠寶股份有限公司

婦科病

專醫 郭太華女醫師

永昌股票公司

華商 永昌股票公司

經濟新聞

變馬紗 廠單劇漲 現貨猛跌

布市重俏

猛進疾退

公債挺秀

國米續上升

棧單跌現貨漲

日用品下降

捲烟先昂後平

茂康錢莊

本莊專門代客買賣 優厚按月二分 套利

利昌紗號

代客買賣 廠單 燃單 赤單 一包 一兩 一票

王福源醫師診所更改時間啟事

四季糖

男 女 老 幼 百病不侵永安康

分類徵求類

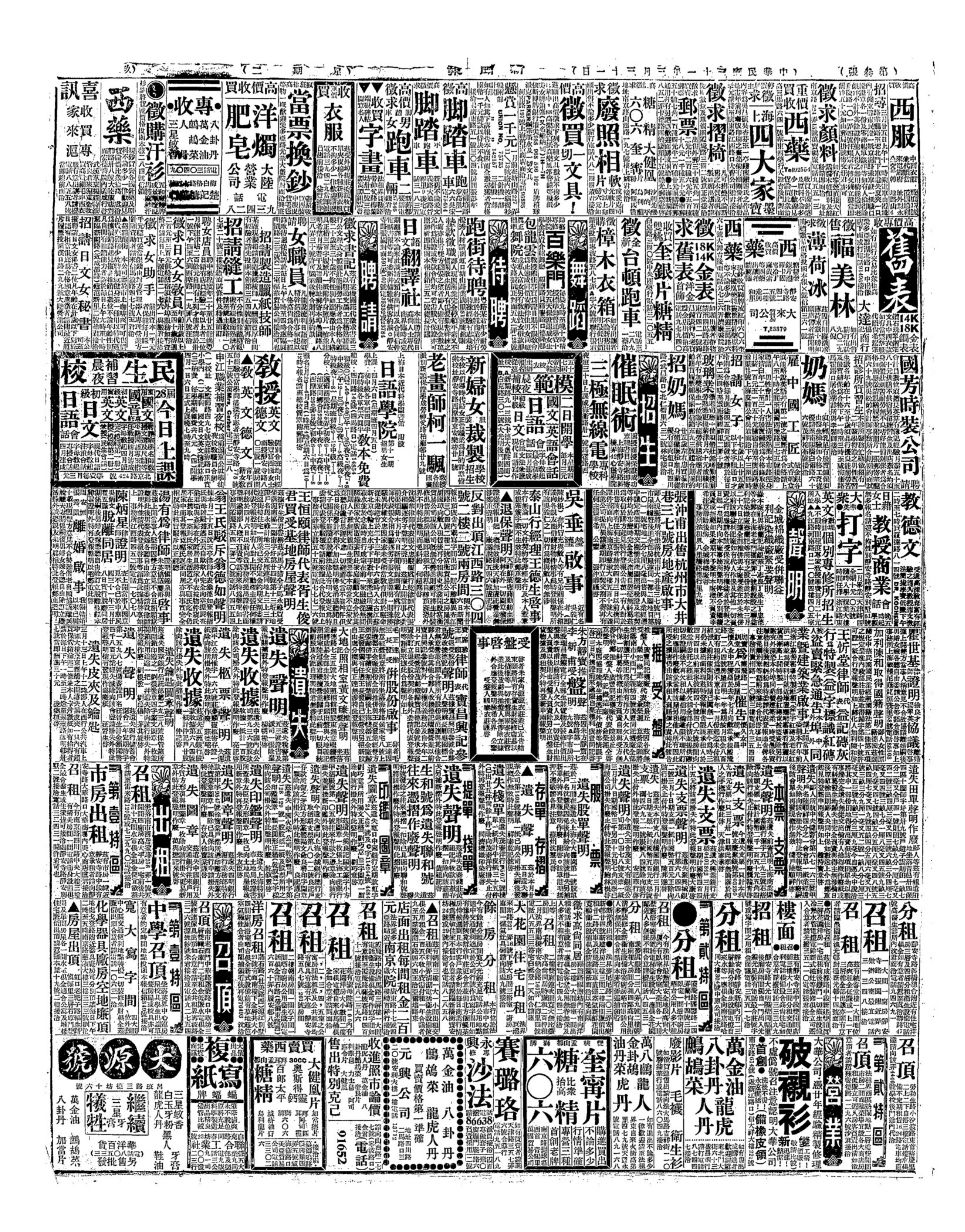
綠寶豆奶特價預定最後一天

徵求投資實業 徵求合作 徵求店面 徵住宅 徵求廠房 徵屋 徵頂 徵租廠房 仁清妻知悉 吃洋米難免無腳氣 尋人 徵友

當票 西藥 木器 套鞋 寶大 攝影鏡箱 脚踏車 徵求烟葉 徵求收音機 天興 新和公司

洋燭 高價收 買西藥 重收價徵音機 增價 破爛鈔雜幣 徵甘油 高價徵求西藥 粗細皮貨 中西衣服 高價收買舊表 布疋 棉布國戶注意 徵照相機 高價 打冰機 火油 徵求國貨

古玩 高價西藥 西藥 舊貨 西藥 順記衣莊 當票換鈔票 舊貨 西藥 木器 西藥 當票換鈔票 舊貨 收音機 鏡 徵求 14K 18K 金表 鑽石 照相機 舊貨 西藥 雙桃奎甯片 重價徵求 萬輪公司 寶發 亞開貿易公司 專收顏料



西服

招尋

徵求顏料

重價收買西藥

徵求上海四大家

徵求摺椅

徵求郵票

糖精 六〇六 奎寧 大健風

徵求廢照相片

高價徵買 切一文具！

懸賞一千元 UNION NO.

高價徵求脚踏車

高價徵求脚踏車

高價徵求男女脚踏跑車

收買字畫

收買衣服

當票換鈔

高價收買洋燭肥皂 大陸營業公司 電話九三四二八

專收 八卦丹 萬金油 人丹 鷓鴣菜

徵購汗衫

西藥

喜收買專家 來訊

高價收買舊表 14K 18K 大達商行

售福美林

徵求薄荷冰

西藥 大來公司

西藥

徵求18K 14K金表

求舊表

收買全銀片 糖精

徵求全台頓跑車

徵求樟木衣箱

舞蹈

百樂門

包龍雲舞院

待聘

跑街待聘

日語翻譯社

聘請

徵求書記

女職員

招請製造膩紙技師

招請縫工

徵求日文女教員

聘女店員

徵求女助手

招請日文女秘書

國芳時裝公司

招收新生

奶媽

雇中國工匠

招請女子

玻璃業

招奶媽

招生

催眠術

三極無線電學校

模範 日語 國文英語會話

新婦女裁製學校招生

老畫師柯一飄

日語學院 教本免費

教授英文德文

教英文德文

申江職業補習夜校

民生 國文 今日上課

補習 英文 晨夜 日文 日語 校

教德文

教授商業

大衆打字 英文個別專修所招生

聲明

金城棉織廠 利記染織廠 受盤

張沖甫出售杭州市大井巷三七號房地產啟事

吳垂鎏啟事

泰山行經理王德生啟事

退保聲明

反對出頂江西路三〇四號二樓三號兩房間

王恒頤律師代表胥生俊君買受基地房屋聲明

翁王氏駁斥翁德如啟事

湯有爲律師

陳炳星證明脫離同居

離婚啟事

翟世基證明

加利陳和取得商標聲明

王忻堂律師代表 行特製(益)字標識紅磚同業

建築業啟事

催告

推受盤

盤聲明

受盤啟事

寶昌

併股份啟事

大地照相室

遺失

遺失聲明

遺失收據

遺失樞票聲明

遺失收據

遺失聲明

遺失皮夾及論匙

遺失田單聲明作廢

遺失聲明

血票 支票

遺失支票

遺失支票聲明

遺失支票

遺失聲明

遺失股單聲明

服票

存單 存摺

遺失聲明

遺失棧單

提單 棧單

遺失聲明

生和號爲遺失聯和號往來憑摺作廢聲明

印鑑 圖章

遺失圖章

遺失印鑑聲明

遺失圖章聲明

遺失圖章

出租

召租

第壹特區 市房出租

召租

分租

召租

召租

樓面

招租

分租

第貳特區

分租

分租

徵求高尚同居

召租

大花園住宅出租

餘房分租

召租

店面出租每間租金二百元 南京路院

召租

召租

召租

洋房召租

召頂

第壹特區

中學召頂

寬大寫字間

化學器具廠房空地廉頂

房屋出頂

召頂 第貳特區

營業

大華公司 廿年經驗 精製修理 破襯衫

萬金油 八卦丹 龍虎人丹 鷓鴣菜

廢影片 毛襪 衛生衫

萬金油 八卦丹 龍虎人丹 鷓鴣菜

奎寧片 糖精 六〇六

永興 沙法 電話86638

賽璐珞

萬金油 八卦丹 鷓鴣菜 龍虎人丹

元興公司 買賣價格第一準確

收進照相市論價

售出特別克己 電話91652

大健風片 糖精

買賣西藥

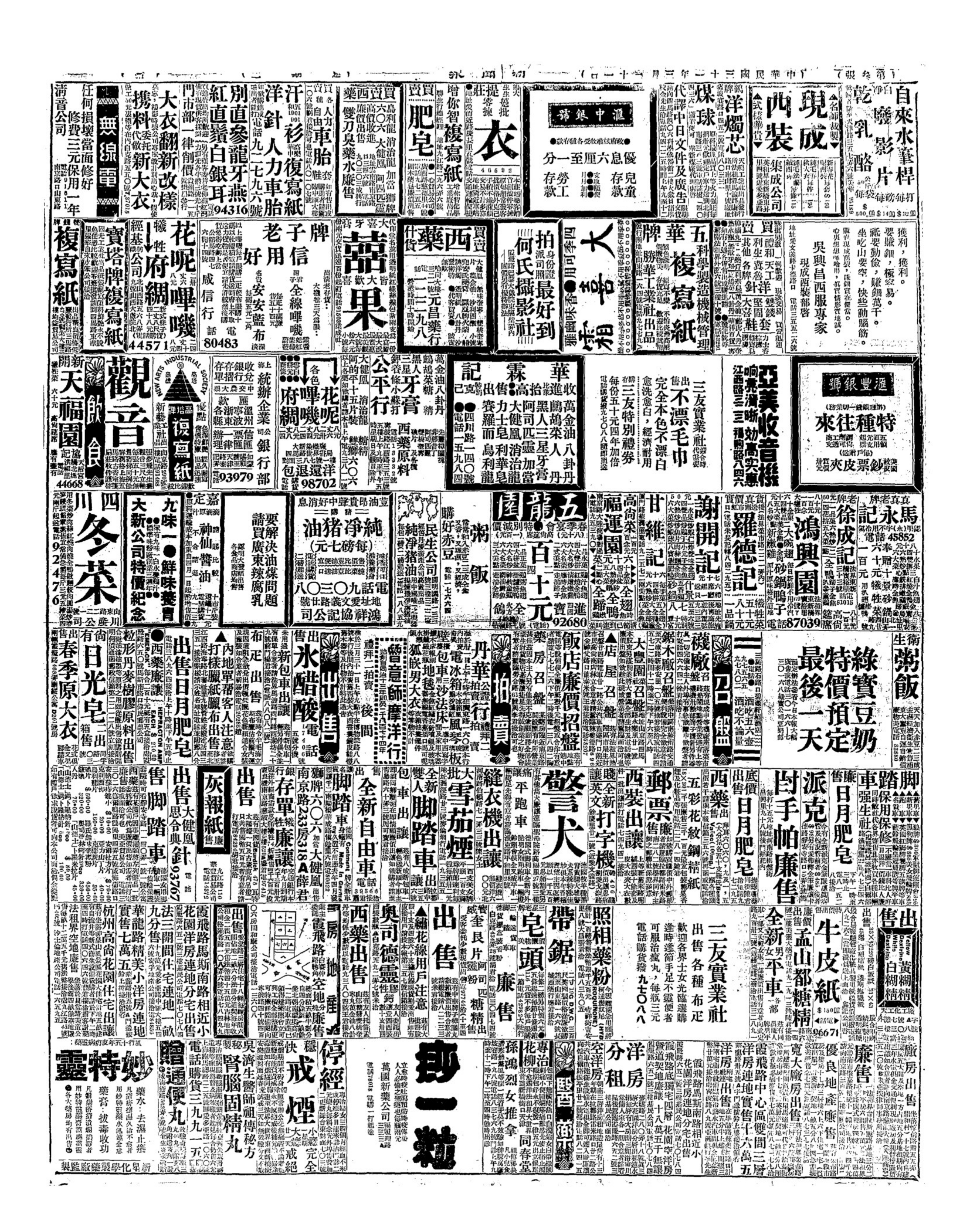
複寫紙 蝙蝠牌

三星蚊香 白玉牙粉 龍虎人丹 三星牙膏

繼續犧牲 萬金油 八卦丹 鷓鴣菜 加當片

華洋百貨批發

天源號 呂班路三德坊十六號



自來水筆桿
乾乳酪
現成西裝　集成公司
鶴牌洋燭芯
代譯中日文件及廣告
煤球
滙中銀號
優息六厘至一分
兒童存款　勞工存款
提莊　衣
增你智複寫紙
肥皂
雙刀臭藥水
汽車胎　自由車胎　人力車胎
汗衫　複寫紙
洋針
別直參　龍牙燕　紅直鬚　白銀耳　電話九二七九六號　94316
大衣翻新改樣　攜料委托代做新大衣　門市部一律削價
無線電
任何損壞當面修好　修費三元保用一年　清音公司
吳興昌西服專家　現成西裝部
五科學製造機械管理　華牌複寫紙
大喜
何氏攝影社　身份證最好到
西藥　天昌藥行
囍果
牌子信　老好用　全線嗶嘰　安安藍布　咸信行　80483
花呢嗶嘰　府綢　44571
寶塔牌複寫紙
複寫紙
滙豐銀號　特種往來
亞美收音機
三友實業社　不漂毛巾　完全本色不漂白　愈洗愈白，經濟耐用
三友特別禮券　每份五十元四年加倍
華霖記　萬金油　鷓鴣菜　八卦丹
公平行　牙膏　西藥原料
花呢　嗶嘰　府綢　98702
統辦企業　銀行
觀音　複寫紙
飲食　天福園　44668
馬永記
徐成記　45852
鴻興園　87039
羅德記
謝開記
甘維記
福運園
五龍園　百十元　92680
粥飯
純淨豬油
要解決油煤問題　請買廣東辣腐乳
神仙醬油
九味一鮮味養膏　大新公司特價紀念
四川冬菜　92476
衛生粥飯
綠寶豆奶　特價預定　最後一天
召盤
襪廠召盤
店屋召盤
飯店廉價招盤
藥房召盤
拍賣　丹華
出售　冰醋酸
曾意師摩洋行
新包車出讓
布疋出售
內地單幫客人注意
出售日月肥皂
西藥廉讓
出售　春季原大衣
日光皂
腳踏車保修
日月肥皂
派克
鬥手帕廉售
西藥出售　日月肥皂
五彩花紋鋼精紙
郵票
西裝出讓
全新英文打字機
平跑車
警犬
縫衣機出讓
雪茄煙
全新雙人腳踏車
包車出讓
全新自由車
腳踏車
存單廉讓
出售
灰報紙
出售　大健鳳針　93767
售腳踏車
出售　黃糊精　白糊精
牛皮紙　96671
全新女平車
孟山都糖精
三友實業社　出售各種布疋
照相藥粉
帶鋸
皂頭
廉售
出售
奧司德靈
西藥出售
空地廉售
房地產出售
霞飛路馬斯南路相近小花園洋房連地分宅出售
法三開間住宅連地
九分售
華龍路精美小洋房連地
實售七萬五
杭州高尚花園住宅出售
法租界空地廉售
廉售
房屋出售
優良地產廉售
寬大廠房出售
洋房連地實售七十六萬五
霞飛路中心區雙開三層
洋房分租
孫鴻烈女推拿　同春堂
停經
戒煙
賢腦固精丸　吳濟生醫師祖傳秘方
贈送便丸
妙特靈
新華化學工業社
萬國新藥公司
一粒